余風采總堂 歡宴夏娃小姐

雲訊。香港伶影雙棲艷星夏娃原名馬命伶。近年來活躍影壇。聲譽日隆。實不可多得之優秀演員。近曾深造藝術。起見。來美攻讀及考察電影藝術。於日前遠道由美來加。並到雲埠余風采總堂拜訪。該堂為盡地主之誼。於昨二十晚日設筵和重慶酒家歡待。並邀請馬氏世表榮騰君。觀俊君。善允君。發强君。蒞臨歡聚。宴會開始。由主席勳平君宣佈宴會旨趣。繼由夏娃小姐演講。暢述遊加華各地之觀感。並對海外僑胞愛護祖國文化藝術之熱忱至表欽敬。講畢。博得在座熱烈掌聲。席間開懷暢飲。賓主至為歡洽。此次夏娃小姐乘來加之便。曾先後在卡技利點間頓兩埠親自登台演出。並放演由她本人主演之名片兩代恩情。以宣揚祖國藝術。甚獲僑胞好評。聞夏娃小姐現又定期本月三十一日(星期日)在麥者士的戲院隨片登台。誠本埠僑胞娛樂佳音。入場券由中國公司等處代售云。

卡城馬族為金鈴小姐籌募教育經費

卡技利訊。本埠馬氏公所為金鈴宗妹影伶雙棲艷星夏娃籌募教育經費以求深造。於三月十七日下午二時。假座華人協和教會為放映會場。蒙由麗雲女士獻花。儲本答謝。各社團僑界宗親等。熱誠購票。得到成績極好。十分感激。演畢。隨即放映「兩代恩情」粵劇演完後。同場加影鑼鼓大戲。「醉打金枝」一幕。分飾劇中人。馬國棟飾郭愛。趙煥光飾父皇。朱材飾母后。黃毓棠飾宮女。馬金鈴飾宮主。清歌妙舞婉似天仙。博得觀衆好評。掌聲不絕。分日夜兩場。座無餘隙。此次情商國民黨停放粵劇一天。及借用機椅管理放映機鄺錦池。李因。華僑音樂社。振華聲劇社各社員。由黃滔音樂師領導。協力幫忙。順此鳴謝。

溫尼辟未婚母親多 教育局甚感頭痛

溫尼辟加社電。溫尼辟中學女生未婚懷孕者之多。使教育當局大感頭痛。去年市內已得知之私生子數目為五百卅七人。此批未婚母親年齡。一半以上在十四歲至十七歲之間。使市內三間收容未婚母親之組織。有人滿之患。據救世軍女童收容所主任蘭吉打談。大部份中學女學生之懷孕生子者。稱均失去一年求學時間。為求補救起見。特與岷省教育部聯同設法。將一部份初期懷孕之女生。送往特別學校。或由彼等用函授方式繼續教育。但結果往往並不如想像中之好云。

△代東

本會定於三月三十一日(星期日)正午十二時在本會禮堂舉行成立第廿三週年紀念典禮謹治潔茗並舞瑞獅助慶同日下午六時假座新華僑酒樓陶陶酒家 公讌統請

黃江夏總分堂
黃雲山總分公所
伍氏總分公所 諸執事暨叔伯昆仲嬸姆諸姑姊妹及各界人士屆時賁臨指示一切不勝翹企

Hon Hsing Athletic Club, 29 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Canada

雲埠漢升體育會同人敬約

在共同利益信託公司儲蓄生產力較多
COMMONWEALTH TRUST CO.,
總局 562 BURRARD ST., VANCOUVER, B. C.
電話 682-6581

儲蓄及存欵四厘利息。
有定期存款達至五厘半利息。
凡新戶口達壹百元者。予以銀圓壹元。如繼續儲入。每百元立即註入利息壹厘。
凡存款超過壹千元。予以金錢壹個(約值十元)
凡有關信託公司業務。均有全部服務應付。
在企連打與片市佐治埠設有支行

△黃友三謝啟

敬啓者：鄙人因身體失調入西人醫院數月在院期間荷蒙 各團體暨黃雲山總公所執委及昆仲諸姑嬸姆及得利俱樂部會員良朋親臨院內慰問並贈生花菓品香烟等此種愛護之情銘感五內今幸已平安出院回寓休養未克一一踵門拜謝謹綴數言以申謝忱 並祝

列位健康

◎訃告

先考諱萬源字秀欽馮公府君痛于中華民國五十二年三月廿六日下午六時十五分鐘病終于網聖約瑟醫院積閏享壽八十有四歲謹擇於四月二日(星期二日)下午一時在暗市黨殯儀館舉行家奠禮扶柩歸土安葬於伙士蘭墳場泰屬

宗親
戚誼哀此訃
友

聞

末亡人 岑氏泣淚稽首
孤子 士華士琦泣血稽顙

△謝啓

日前本人因病入皇家醫院治療住院期間荷蒙

域埠 岡州會館支部
林西河堂
洪門民治黨
達權總社 等團體及各叔父昆仲親友幫慰院慰問並惠賜鮮花水菓香烟各物壹概銘感特此登報致謝

弟 林樹森敬啓

○派亞柏文聯房出賃

位於六百叁十八號派亞街。有平聯房出賃。如意者電話 MU 4-0779 百商。

亞省卡城 皇宮酒樓廣告

山不在高 鍾秀則靈
餚不在多 適口奇馨
斯是餐廳 優美晶瑩
廚工巧妙 師出有名
珍饈百味 仿製求精
醇醪佳釀 以酌以酩
雅潔舒適 招待殷誠
闔興來顧 額手歡迎

THE IMPERIAL PALACE
506 - 4th AVE. S. W.
CALGARY, ALTA.

OAKRIDGE 清靜區住宅出賣

時代化華貴平房屋。五房間。土庫全部完備。園地佈置華麗。瀝青汽車路。乃是式萬式千元等級住宅。業主因病。接納適當現欵提讓。或相當定錢。其餘抵押辦法。電話 FA-13389 與業主治商。

中華民國五十二年

◎中國洪門民治黨駐加國總支部第十吉屆職員表

正主委 王華進 副主委 銅捷予
執行委員 簡國安 簡建平 周王生 吳一平 雷根 伍澤濂 王權柏 呂定國 陳文彬 鄭光益 趙榮義 關邦健 林洪公 區鏡棠 吳照光 梅洪學 鄭洪麟
候補執委 雷紹基 黃啓珉 黃國連 馬英奇 鄭新福 謝志如 岑兆英 呂禮庭 馬藝民 林普安 宋甘泉
監察主任 黃鴻新
監察秘書 廖造寄
監察委員 黃鴻新 楊子順 呂頌韶 林進傑 林榮 鍾啓然 余喜 林福侃 黃敦灼 陳宜談 周慕軾 周少川 梁啓新 何發祥 李顯榮 胡光 鄭炎福 李華英
候補監委
秘書主任 簡建平 副 陳文彬
科員 劉衍芬 李林富 鄭暢謙
財政主任 鄭光益 副 黃啓珉
科員 林文彬 周永燈
外交主任 王權柏 副 梅學
科員 雷紹箕 黃奕志 張培斌
組織主任 簡國安 副 曹子晉
科員 關文聰 關伯明 岑兆英 馬英奇
宣傳主任 李耀垣 林洪公 副 劉社練
科員 李顯華 謝志如 鄭炳光 鄭榮治
訓練主任 周玉生 副 馬藝民
科員 林雨亭 馬國亮 林麟 鄭炎才
社運主任 伍澤濂 副 徐子榮
科員 黃聖提 馬榮盛 馬其章
文教主任 吳一平 副 李如相
科員 鄭今後 梁啓新 簡而明 鄭炳權
生產主任 關邦健 副 鄭鴻麟
科員 黃國連 蔣榮漢 胡光 岑兆英
會計主任 鄭新福 李華英
法律顧問 區鏡棠 梁其漢
庶務 馬廣滋 趙社田

十年新有入息屋出賣

位在雲埠卅壹街東。市德哥場。業權清楚。有傢俬。叁個新式廚房。叁個厠所壹個車房。自動煖氣爐。自動熱水甑。有意者請打電話 TR 4-5840 與本人接洽。價錢相宜。

請投一票
社會信託黨
黨談清非 黨行實

人選競區中雲
華達士

熟識僑情。人華助樂。
澳洲出生。久居中國。
出入口商。任報界。
加拿大百科全書作者之一。
全加童子軍聯絡主任。
運動家。
養老會顧問。
雲西商會委員。

加强友邦聯系
開發國家資源
促進世界和平
力求民主政府
發展青年工作
穩定國家經濟
增强國民利益

行一後最票選

WALTERS BEVIS

◎中國洪門民治黨駐美洲總部加總支部聯合通告

為通告事：本黨駐美洲總部暨駐加總支部。定期於三月廿九日下午八時(即星期五)。召開兩級黨部聯席職員會議。因有關美洲八屆洪懇。及港、澳、菲、台、各地區洪門昆仲提要案。兼加國各埠黨務多件。亟宜待討。希我兩級黨部職員。依時蒞會。共策進行。實為公便。是為致盼。此告。

中國洪門民治黨駐美洲總部主席司徒捷予
陳文彬
駐加國總支部主委王華進
秘書簡建平

中華民國五十二年三月廿六日

廣告

會員區華生先臣古匿民議會國黨由自區中雲護擁

……此次大選，保守黨候選人鄭天華先生，大事宣傳，他於一九五七年，一九五八年兩屆大選。歷任國會議員五載半。曾為我僑建立不少功績。事實勝於雄辯。由一九五八年保守黨主政。佔國會議員席位二百多名。鄭先生亦為國會議員。若果鄭先生在當時處於優越之地位。假如他真的肯為我僑服務。而同時保守黨是沒有種族性歧視存在，相信在該五年內隨時隨地能改善對我僑之移民問題。入籍問題。不會弄成今天的局面。請僑胞們想想。保守黨執政五年來對華僑移民。入籍的政績是怎麼樣？讓我們要詳作罷？

㈠由壹九五八年以來，華僑登屬來加。年年有減無加。比較自從黨執政時期。保守黨縮減了三份之三人數准許來加。㈡壹九六二年。鄭先生向保守黨政府請求修改移民例。得政府接納。表面上是打錦種族歧視。實際上尤甚於未修改之前。事實的表現。一九六二年施行新例後。祇得八百多名新僑來加。此數是包括一百家離民之數目在內。㈢保守黨政發動搜查移民。由港聘雇來加協助施行以華制華政策。使整個加國華僑陷入於風聲鶴淚之狀態。歷式年之久。始告結束。在政府開始搜查之時。我僑未見鄭先生有向政府為我僑伸辯。甚至去年六月大選時。亦未見有代我僑伸訴。只有得是叫華僑們自首認罪。改正身份。今政府已結束兩年來之搜查。鄭先生才說。是他的勸說。㈣內為政府搜查之結果，僑眷伸訴來加。越做越困難。有些等候兩三年者。仍未獲得前來。僑胞們入籍者，雖獲法官批准。但等候壹三年仍未獲得公民證。青年僑胞伸請未婚妻，或回港結婚，其未婚妻或是新娘。受移民局諸多阻攔。拖延時間。一年半載仍未獲批准。沽至有些青年僑胞回港結了婚。也迫要留下新娘在港望着太洋興嘆。不能夫妻團聚。

上列是我們僑胞身受的事實。鄭先生知道我們僑胞的痛苦以否。要問他才知道。但他說。在任國會議員時。曾為僑胞向政府有關當局提出改善對我僑之各項問題。獲有成果。但我們可以說。政府所改善之。成果多是苦的。比未改善之前尤甚罷。實際上。他所誇耀之功績。不知道那一件事。是值得僑胞們贊揚的。我們認為是次大選須要投選自由黨候選人(匡匿古臣先生一票)。

◎雲埠民治黨支部 民國五十一年經費鳴謝

鄭忠梅十元
關松廉 周新和 胡其光 龔利
黃開强 許琼珠 雷睿初 謝亮
周瑞雄 周瑞能 馬宗尚 簡漢棟
袁克 林其進 袁日新 每五元
胡柏浩四元
錢麗瑞 胡昌利 每叁元五
林福利 李超南 馬英樑 黎如球
張炎欣 黃開强 黃競榮 鄧國德
鄭松照 關錦權 周國霖 鄭永昌
徐發超 每叁元
趙士榮 周明樞 徐發起 鄭春裕
黃國材 周福田 馬世鑑 黃達蘭
呂全 黃南 周文煥 湯鵬覺
劉濂 楊東賢 朱由堯 吳如容
關仁瑞 林福稠 黃子維 駱沛
曾傳培 麥保 黃賓琛 湯倫活
楊東賢 周本初 董嵩 周秀嬌
陳錦瑞 馬恒劍 王樹春 林社康
關裕添 馬煥新 蘇桐 黃偉
駱社沛 張華賓 每式元五
曾北寬 梁獲 呂洪夫人 馬堯
呂敖 黃榮蘭 梁錦昌 馬恒劍
劉孟良 黃彩 陳福如 廖勳照
李燊荀 林伙 馮郁渠 廖德暖
許保俊 何登連 程大妹 鄭宏
林文振 林伙 梁祐遐 周賜齡
吳如榕 張木生 岑崇樂 徐炳贊
曹京 周瑞燿 馮秀滨 鄭金林
胡彩 吳棟材 廖全享 每式元
何登運 龔自强 麥穗聖
趙偉常 李奕祥 徐發起 袁龍
伍耀沃 張榮 關祥生 黃添
每壹元五
岑錫能 雷廣 袁龍 馬球
吳傑英 呂禮庭 甄槐坤 馬賓興
每壹元

請華友一致擁護投雲中區自由黨國會議員
票一生先臣古匿民

Jack Nicholson
BARRISTER